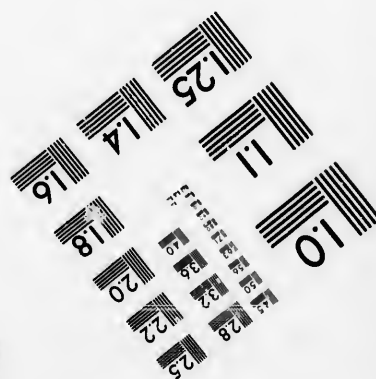
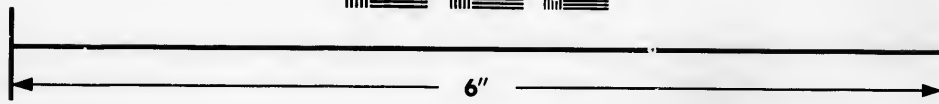
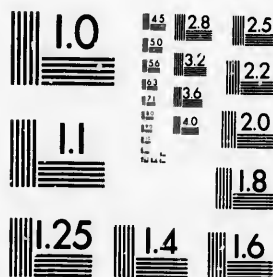


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

**CIHM
Microfiche
Series
(Monographs)**

**ICMH
Collection de
microfiches
(monographies)**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1992

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

Coloured covers/
Couverture de couleur

Coloured pages/
Pages de couleur

Covers damaged/
Couverture endommagée

Pages damaged/
Pages endommagées

Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées

Cover title missing/
Le titre de couverture manque

Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur

Pages detached/
Pages détachées

Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

Showthrough/
Transparence

Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur

Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression

Bound with other material/
Relié avec d'autres documents

Continuous pagination/
Pagination continue

Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distorsion le long de la marge intérieure

Includes index(es)/
Comprend un (des) index

Blank leaves added during restoration may appear
within the text. Whenever possible, these have
been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.

Title on header taken from:/
Le titre de l'en-tête provient:

Title page of issue/
Page de titre de la livraison

Caption of issue/
Titre de départ de la livraison

Masthead/
Générique (périodiques) de la livraison

Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

e qu'il
de cet
nt de vue
age
ication
qués

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

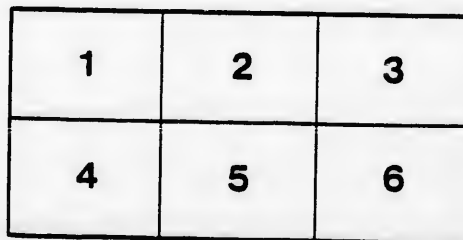
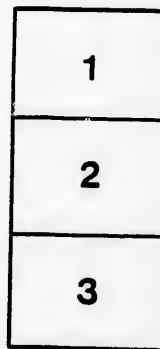
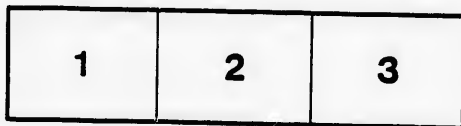
Department of Rare Books
and Special Collections,
McGill University, Montreal.

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Department of Rare Books
and Special Collections,
McGill University, Montreal.

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

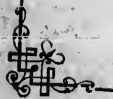
Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.





U

O



EXHIBIT

OF

**Manuscripts of the Early Jesuit
Missionaries**

IN NORTH AMERICA

FROM ST. MARY'S COLLEGE, MONTREAL

AT

The Catholic Club, New York

ON THE OCCASION OF THE REOPENING OF THE LIBRARY

DECEMBER 9, 1897

EXHIBIT

—OF—

Manuscripts of the Early Jesuit Missionaries

IN NORTH AMERICA.

1. **1522** (ante). Illuminated *Psalter* belonging to the Montolon family.
2. Small illuminated *Psalter* of the 14th Century.
3. **1636**, April 6. Fac-simile of a Letter from *Father Isaac Jogues* to his mother.
4. **1639**. Chevalier de Sillery's donation—1, Official duplicate; autograph signatures of the Notaries Bergeon and Cousinet; 2, Copy in the handwriting of *Father Jean de Quen*, the discoverer of Lake St. John; 3, autograph copy by *Gabriel Lalemant*, martyred by the Iroquois, March 17, 1649.
5. **1639**, July 12. "*Prise de Possession de l'Isle aux Ruaux.*" Original act. Autograph signatures of Montmagny, the Governor, of *Father Charles Raymbaut*, &c.
6. **1638-1649**. Contemporaneous copy of *Father Charles Garnier's* Letters.
7. **1644**, Feb. 8. Original Brief of Urbain VIII. in favour of the Huron Chapel of St. Joseph near Old Fort St. Mary's, Simcoe Co., Ontario.
8. **1645**, Feb. 20, Paris. Autograph Letter of Father J. Filleau, Provincial of France, to the Sisters of the Hôtel-Dieu, Quebec.
9. **1646**, Feb. 20, Rome. Letter of Father Etienne Charlet, French Assistant of the General at Rome, to the same community.

10. **1646**, Aug. 3. Three Rivers; Description of New Netherlands, the present City of New York. Autograph MS. by *Father Isaac Jogues*, who was martyred by the Iroquois, Oct. 16, 1646, near the present site of Auriesville, N. Y.
11. **1647**, Jan. 20, Rome. *Letter of Father Jacquinot*, Assistant of the General, to the Hôtel-Dieu Nuns.
12. **1648**, etc. On the Sillery Chapel. Autograph and signature of *Barthélemy Vimont*, who celebrated the first Mass on Point-à-Callières, at the founding of Montreal.
13. **1650**, March. Petition to the Governor. Autograph and signature of *Father Jacques de La Place*.
14. **1650**, Sept. 11. On the concession of lands to the Indians at Sillery. Autograph and signature of *Father Jérôme Lalemant*.
15. **1652**, Feb. 7. Question of boundaries at Sillery. Autograph signature of *Father Jean De Quen*, etc.
16. **1652**. On the sufferings and death of Father Jogues. Autograph MS. by *Father Paul Ragueneau*.
17. **1652**, Bound volume of MSS., entitled :
 "Memoire touchant la mort et les vertus des Pères Isaac Jogues, Anne de Noüe, Antoine Daniel, Jean de Brébeuf, Gabriel Lallement, Charles Garnier, Noël Chabanel et un séculier René Goupil."
 With (autographic) sworn depositions (passim) of *Father Paul Ragueneau* and *Joseph Poncet*.
 Containing, also, **1642-1646**, Death of a martyr described by a martyr. Captivity and death of René Goupil, martyred by the Iroquois, Sept. 26, 1642—by *Father Jogues* (autograph).
18. **1653**, Aug. 10. De Lauzon, Governor, asks the Jesuit Fathers to fortify their Quebec residence. Autograph signature of De Lauzon and Peuvret.
19. **1653** (post). The Sillery Estate. Autograph of *Father Druilletes*.
20. **1655**, March 9. Concession to *Sieur Boucher*, Governor of Three Rivers. Autograph and signature of *Father Jacques de La Place*, procurator, signatures of *Father François Le Mercier*, Superior, and of *Father Léonard*

- Garreau*, shot by the Iroquois in 1656. *Father Jerome Lalemant's* signature on the verso.
21. **1656**, April 12. Contemporaneous copy of a concession of land in the Onondaga country to the Society of Jesus by De Lauzon, Governor.
 22. **1656**. Remarks on a proposed exchange of property with Mons. de La Citière. Autograph of *Father Gabriel Druilletes*.
 23. **1656**, March 10; **1657**, March; **1658**, March 8. Three autograph letters of *Father Paul Le Jeune* to the Hôtel-Dieu Nuns at Quebec.
 24. **1660**, 2 February, Paris; 1660, 2 April, Blois; 1660, 6 April, Blois; 1660, 19 April, Blois; 1660, 25 April, Blois. Five autograph letters of *Father Barthélemy Vimont*, to the Hôtel-Dieu Nuns at Quebec.
 25. **1662**. Certain claims of Sieur De La Poterie. Petition to the Governor. Autograph and signature of *Father Claude Dablon*.
 26. **1662**, Apr. 28. Autograph letter with signature of *Father Claude Allouez*, to Father Paul Ragueneau.
 27. **1663-1675**. Concession of land to Guillaume Bonhomme. Signatures of *Fathers Jérôme Lalemant* and *Guillaume Matthieu*.
 28. **1664** (cir.). Representations to the "Fabrique," Quebec. Autograph and signature of *Father Pierre Rafféix*.
 29. **1666** (ante). Photo of a letter of *Father Etienne de Carheil*.
 30. **1667**. Mohawk Verbs. Autograph of *Father Jaques Fremin*.
 31. **1671** (?). Passion of Our Lord in Huron.
 32. **1673-1674**. *Father Jacques Marquette's Original Autograph Map of the Mississippi*, drawn at the time of the discovery.
 33. **1673**. MS. Vol. Narrative of the Voyages and Discoveries of Father Jacques Marquette. Autograph corrections by Father Claude Dablon.
1674, October 6 to April 6, **1675**. *Autograph Journal of Father Marquette's Second Expedition*.
 34. **1672-1673**. MS. Vol. Original MSS. Relations.

35. **1673-1678.** MS. Vol. Original MSS. Relations.
36. (13 distinct papers). Detached duplicates of the same Relations, in the handwriting of Fathers Jean de Lamberville, Claude Dablon, Vaillant de Gueslis, etc.
37. **1674**, Sept. 24. A Trip around the Island of Montreal. *Autograph and Signature of Father Antoine Dulmas*, slain at Hudson's Bay, March 3, 1693.
38. **1683.** Biography of Father Claude Pijart. *Autograph of Father Martin Bourart*. Also fac-simile of a letter of Father Bouvart, original of which was destroyed when Villa Maria Convent was recently burned down.
39. **1683** (cir.). *Autograph Letter of Father Pierre Jos. Marie Chaumonot*—contains a prayer in Indian.
40. **1684**, Oct. 6. Sillery. Relation by *Father Jacques Bigot. Autograph and signature.*
41. **1685**, 30 mai. Sillery. Relation by *Father Jacques Bigot. Autograph without signature.*
42. **1687-1702** (inter). Reply to Mons. de Vitre. *Autograph and signature of Father François Vaillant de Gueslis*, first missionary of Detroit.
43. **1678**, 12 May. Act of "Amortissement" (privilege of mortmain) granted by Louis XIV. Photo of the original and copy (1690 cir.) of same, doubtfully ascribed to Father Sebastien Rale.
44. **1692, 1693, 1694.** Transfer of land on the St. Charles River, near Quebec. *Signatures of Fathers Pierre Raffex and Joseph Germain.*
45. **1695-1709.** Life of Catherine Tegagouita, the "Lily of the Mohawks." *Autograph of Father Otaude Chauchetière.*
46. **1696.** Account of cures wrought after the death of Catherine Tegagouita. *Autograph MS. by Rev. M. Pierre Rémy, P. S. S.*
47. **1707-1721.** *Life of Catherine Tegakouita.* *Autograph MS. by Father François Le Brun.* *Autograph corrections and additions by Father Pierre Cholenec.*
48. **1700**, Apr. 21. Petition to the Sovereign Council. *Autograph and signature of François Vaillant de Gueslis.*
49. **1705** (cir.). Factum, re patronage of Laprairie. *Autograph of Father Pierre Cholenec.*

50. **1720**, July 10. Stipulations concerning the appointment of a missionary for Tadousac. *Autograph signatures of Father Pierre de La Chasse and Claude du Puy*, also of Rivet, De la Gorgondiere and Cugnet.
51. **1721**, July 10. Autograph letter of *Father Julien Garnier* to Father Pierre de Lauzon.
52. **1722**. On the Present State of the Abenakis. Autograph of *Father Jean-Baptiste Loyard*.
53. **1730**, March 13. Saguenay Mission, Relation (autograph) by *Father Pierre Michel Laure*.
54. **1745**. Huron Grammar (Autograph), by *Father Pierre Potier*.
55. **1746, 1747**. Sermons in Huron. Autograph by the same.
56. **1751**. Huron Radicals. Autograph by the same.
57. **1750** (cir.). Memorandum on the Boundaries of Acadia. *Autograph of Father Pierre François-Navier de Charlevoix*, the Historian.
58. **1751**, July 4, and **1753**. Agreement with one Laeroix concerning a saw-mill at Three Rivers. Autograph and signature of *Father Nicolas Degonnor*, and signature of *Father Gabriel Marcol*.
59. **1758**, Sept. 28. From the Registers of the Seigneurie of Notre Dame des Anges. Signed M. Hiauven.
60. **1759**, March 30. Act commissioning Sienr Matthieu Hiauven to act as Notary of the Jesuit Seigneuries of N. D. des Anges, St. Gabriel, Sillery and Belair. Signed by *Fathers Jean de St.-Pé* and *Augustin Louis de Glapion*.
61. **1762**. Autograph sermon by *Father A. L. de Glapion*.
62. **1776**. *United States Continental Currency*, 29, \$4 and \$6.
63. **1776**, Sept. 23. Autograph Letter of *Father Jean-Baptiste de La Brosse*, Last Jesuit of the Tadousac Missions.
64. **1780-1790**, (inter). Autograph and signatures of *Father Bernard Well*, Last Jesuit of Montreal (died 1791), of Reverend Mothers Superior: Raizenne (Rising) dite *St. Ignace* [Congregation of Notre Dame]; *Gabrielle d'Ailleboust* de Cuisy [Hôtel-Dieu]; *Therèse Le Moine des Pius*, [Grey Nuns of the General Hospital.]

65. **1788**, Sept. 10. Autograph letter of *Father Augustin Louis de Glapion*, Superior, to Hugh Finlay, protesting against the proposed seizure of the Jesuits' Estates.
66. **1791**, March 13. Autograph Letter of *Jos. Octave Plessis* (later on Bishop) Secr. of Mgr. Hubert, referring to the imminent death of *Father Bernard Well*, and to *Father Casot's* projected journey to Montreal.
67. **1797, 1803, 1806**. Autograph signatures of George Washington, John Adams, Thomas Jefferson, James Madison, &c.

PORTRAITS.

68. Father Jean de Brébenf.
69. Father Paul Le Jenne.
70. Father Paul Ragueneau.
71. Father Isaac Jogues.
72. Father Gabriel Lalemant.
73. Father Pierre Frs.-Xav. de Charlevoix.
74. Father Joseph François Lafitau.
75. Father François Xavier Du Plessis.
76. " " "
77. " " "
78. Father Jean Joseph Casot.
79. Photo of a plate from Ducreux, The Martyrs of New France.

guatin
esting
tes.
Octave
refer-
Well,
eal.
eorge
ames

New

